

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, BALANDŽIO–APRIL 20, 2019 • Vol. CX NR. 46

Kaina 2 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 04-18-2019

Iki 110-ojo DRAUGO gimtadienio liko 83 dienos

## Velykos – visų laikų vilties šventė

Mieli skaitytojai, „Draugas“ jus šiandien sveikina taip pat, kaip ir prieš daugiau nei šimtmetį: „Sveiki sulaukę Šventų Velykų“.



1914 metų velykinis numeris (balandžio 9 d.) – tuomet „Draugui“ nebuvo nė penkerių...

Kuo ypatingas balandžio mėnuo buvo senuosiuose, istoriniuose „Draugo“ leidiniuose: čia ypatinga šviesa šviečia Velykų tema – Kristaus prisikėlimo ir vilties bei tikėjimo šventė. Tuos 110 metų kasdien spausdinto mūsų laikraščio temos bei analizuotos problemos – įvairios, kaip ir pats gyvenimas. Skaitant to laikotarpio straipsnius, supranti, kad tuometinis, „Draugo“ aprašomas mūsų

tautiečių gyvenimas bendražmogišką prasmę buvo labai panašus į dabartinį: taip pat, kaip ir mes dabar, jie laukdavo šv. Velykų, tarsi dar vienos galimybės nors trumpam pakilti virš kas-

dienybės. O pastaroji – tuomet, kaip ir dabar – buvo įvairi ir nenuspėjama, kupina ne tik džiaugsmų, bet ir skaudžių pergyvenimų, nelaimių.

– 10 psl.

### ŠIAME NUMERYJE:



Mindaugas Survila: Sengirė – tai dviejų kartų miškas – 5 psl.



Gaisras Paryžiaus Dievo Motinos katedroje – didžiulė pasaulio netektis – 9 psl.

DRAUGAS logo with text: Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.

## Ramutės Plioplytės margučiai



Nuostabus Ramutės palikimas – jos rankomis išmarginti margučiai.

### AUDRIUS PLIOPLYS

Mūsų šeimoje ir apskritai lietuvių kultūroje margučių marginimo tradicija yra labai stipri. Mano sesuo Ramutė Plioplytė šią meno šaką buvo išvysčiusi tobulai.

Ramutė 1953 m. gimė Kanadoje, Toronte. Paskutiniosios poliomielioto ligos epidemijos metu, būdama trejų metų ji susirgo polio liga – vos prieš Salk skiepo atradimą. Ši liga suparalyžiavo jai kojas. Su šeima ji 1964 m. persikėlė į Čikagą.

Baigusi studijas University of Chicago, ji dvejus metus gyveno komunistų valdomoje Lietuvoje, kur studijavo lietuvių lingvistiką Vilniaus universitete ir domėjosi liaudies menu ir papročiais. Dažnai lankydavo valstybinius muziejus, studijuodama senovinio lietuviško liaudies meno pavyzdžius. Savo įgūdžių lavinimui ji susisieki su tolimuose Lietuvos kaimuose gyvenančiais liaudies meistras. Ji susipažino su jų meninės išraiškos stiliais, juos išplėtė ir patobulino.

– 3 psl.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE


www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500



# RINKIMAI - 2019. Ką ir kada rinksime?

**PILIETYBĖ SVARBU.  
AIŠKUMAS SVARBIAUSIA!**



**REFERENDUMAS  
DĖL PILIETYBĖS IŠSAUGOJIMO.  
SPRĘSKIME VISI.**

GEGUŽĖS 12 D. [WWW.PILIETYBESVARBU.LT](http://WWW.PILIETYBESVARBU.LT)

Privaloma elektroniniu būdu užsiregistruoti [www.rinkejopuslapis.lt](http://www.rinkejopuslapis.lt). Užsiregistravę rinkėjai bus įtraukti į atitinkamos Lietuvos diplomatinės atstovybės rinkėjų sąrašus.

Visi rinkėjai, pageidaujantys balsuoti užsienyje, **privalo registruotis iš naujo prieš kiekvienus rinkimus** – net ir tie rinkėjai, kurie nuolat gyvena užsienyje ir jau buvo įtraukti į užsienyje balsuojančių rinkėjų sąrašus praėjusiuose rinkimuose ar referendumuose.

Rinkėjų registracijos metu nurodyti duomenys naudojami tik rinkimų organizavimo tikslais.

Rinkėjai, ketinantys balsuoti užsienyje paštu arba asmeniškai, turi užsiregistruoti rinkėjų, balsuojančiųjų užsienyje, elektroninėje registracijos sistemoje: <https://www.rinkejopuslapis.lt/elektronine-registracija>.

#### Balsuoti bus galima:

A. **Asmeniškai** atvykus į ambasadą (ar į kitą LR diplomatinę atstovybę, pagal gyvenamąją vietą) rinkimų dieną ar išankstinio balsavimo metu.

B. **Paštu**, jei tai būsite nurodę rinkėjo registracijos metu. Jūsų nurodytu adresu gausite balsavimo biuletenį ir informaciją kaip užpildyti ir išsiųsti užpildytą biuletenį paštu į LR ambasadą Washingtone ar į kitą LR konsulatą NY, LA ar Čikagoje.

#### Elektroninė registracija:

Dažniausiai užduodami klausimai

Ar galima užsiregistruoti balsavimui užsienyje kitais būdais?

Maloniai kviečiame registruotis internetu <https://www.rinkejopuslapis.lt/elektronine-registracija>. Neturintiems galimybių tai padaryti, taip pat galima užsiregistruoti užpildant popierinį prašymą ir siunčiant jį el. paštu [rinkimai.us@urm.lt](mailto:rinkimai.us@urm.lt) arba paštu:

Embassy of the Republic of Lithuania in Washington, DC, 2622 16th St NW, Washington, DC 20009

#### Ką daryti, jeigu neturiu galiojančio paso?

Jeigu nesate praradęs Lietuvos Respublikos pilietybės, tačiau neturite galiojančio asmens dokumento, galite registruotis ir balsuoti su pasibaigusiu galiojimu Lietuvos Respublikos pasu ar asmens tapatybės kortele.

#### Ką daryti, jei nepavyksta užsiregistruoti?

Jei nepavyksta užsiregistruoti, patikrinkite, ar teisingai nurodėte visus duomenis (vardą ir pavardę parašėte lietuviškomis raidėmis tiksliai taip, kaip nurodyta Lietuvos Respublikos pase, nurodytu formatu įvedėte telefono numerį, pažymėjote visus privalomus laukelius ir kt.) arba parašykite į ambasadą [rinkimai.us@urm.lt](mailto:rinkimai.us@urm.lt) arba skambinkite tel.: +1 202 234 5860.

#### Ar bus galima balsuoti paštu?

Taip. Rinkėjo registracijos prašyme galite nurodyti, koku būdu pageidaujate balsuoti:

➤ paštu (registracijos prašyme nurodytu gyvenamosios vietos adresu JAV Jums bus išsiųsti balsavimo dokumentai, kuriuos įdėję į atgalinį ambasadą apmokėtą voką galėsite nemokamai išsiųsti į ambasadą paštu);

**Svarbu, kad pašte pažymėtame antspaude data nebūtų vėlesnė nei gegužės 12 d. (arba 26 d. per antrą turą).**

➤ ar atvyksite balsuoti asmeniškai į ambasadą ir konsulatą Čikagoje, New Yorke, Los Angeles nustatytomis dienomis ir laiku.

Atskiruose rinkimuose galite pasirinkti skirtingą balsavimo būdą (pavyzdžiui, gegužės 12 d. rinkimuose galite balsuoti paštu arba asmeniškai ambasadoje, o gegužės 26 d. rinkimuose – Lietuvoje).

LR ambasadą JAV inf.

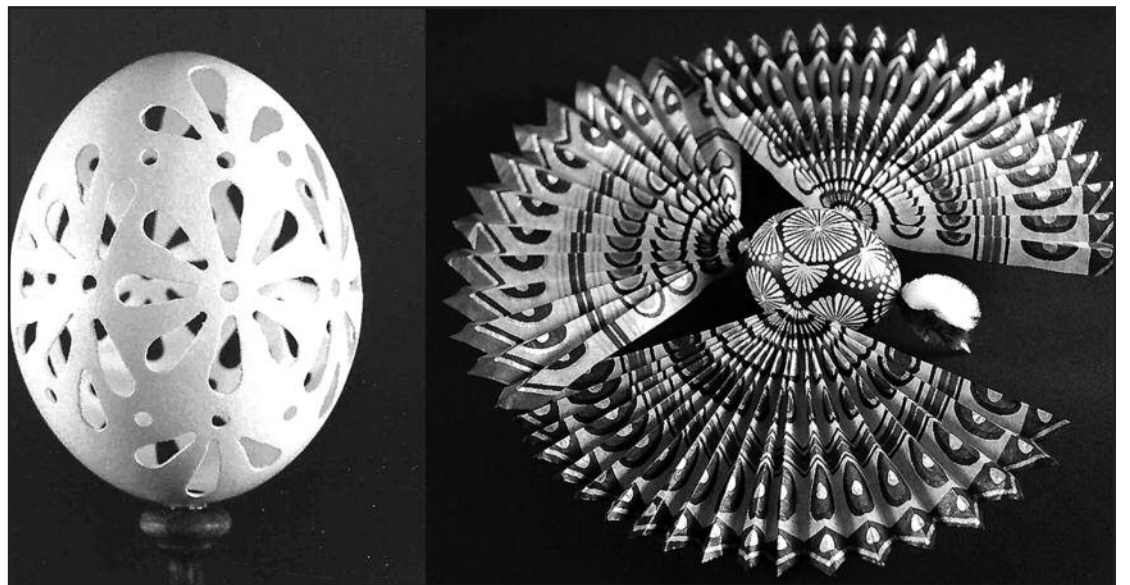
## Ramutės Plioplytės margučiai

Atkelta iš 1 psl.

Gyvenimo kelionėje polio liga Ramutės niekuomet nestabdė, jos aistros menui nenutildė. Savo meno kūriniai ji rodė keliose parodose Balzeko lietuvių kultūros muziejuje Čikagoje ir daugelyje kitų meno parodų Čikagos apylinkėse. Jos išmargintų margučių nuolatinį rinkinį galima matyti Balzeko muziejuje. Jos meno pavyzdžių taip pat galima stebėti University of Minnesota, Toronto viešojoje bibliotekoje ir Portsmouth muziejuje, Anglijoje.

Be meno darbų, Ramutė buvo užsidegusi lietuvių kalba. Daugelį metų ji dėstė lietuvių kalbą Pedagoginiame lituanistikos institute Čikagoje. 1982 m. jos lietuvių kalbos tyrimai buvo išspausdinti moksliniame žurnale „Mūsų kalba“. Šis svarbus darbas 2009 m. buvo perspausdintas knygoje „Šiaurės Amerikos lietuvių kalba“. Ji į anglų kalbą išvertė kelis lietuvių kalbos vadovėlius, o 1990 m. pati parašė vadovėlių lietuvių kalbos savamoksliams. Dėl Lietuvoje tuo metu vykusių politinių pasikeitimų knyga nebuvo išspausdinta. 2003 m. Čikagoje ji pati išleido knygą „Lietuvių kalbos istorija“.

2007 m. ji staiga mirė, pakirsta širdies ligos. Jos meno darbų pavyzdžių, jos mokslinių darbų kopijų ir apie ją parašytų straipsnių galima rasti neseniai atnaujintame tinklalapyje:



Ažūrinis kiaušinis

Ramute-Plioplys.com. Šį patrauklų tinklalapį apipavidalino Eugenijus Krukovskis.

Kviečiu apsilankyti Ramutės tinklalapyje ir apžiūrėti jos meninius pasiekimus. Jos išmarginti margučiai stebina savo grožiu ir kruopščiu,

Povas

ilgai trunkančiu darbu. Jos išskutinėti margučiai yra labai subtilūs, o kabantys paukščiai – tikrai originalūs.

Linksmų Velykų!

Šeimos archyvo nuotraukos

Vertė Rimas Černius

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.

#### Atitaisymai

Prie Rasos Kazlaitės str. „Draugo“ kovo 30 d. numeryje „Ir tas žodis buvo Dievas“ pridėtoje Bradūnų šeimos nuotraukoje – K. Bradūnaitė, anūkė Vaiva (ne Viktorija, kaip klaidingai buvo nurodyta paraše), dukra Elena ir K. Bradūnas. Klaidą pastebėjo Bradūnų duktė Lionė Bradūnaitė-Kazlauskienė. Ačiū už jūsų pastabumą.

Balandžio 16–18 d. „Draugo“ laidoje pranešime apie a. a. dr. Meilutės Biskis laido tuves (11 psl.) įsivėlė klaida nurodant „Saulutės“ adresą. Turi būti: „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 1133 Amber Drive, Lemont, IL 60439, [sunlightorphanaid.org](http://sunlightorphanaid.org). Atsiprašome.